



Donde comienza el deber, termina la amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



Fidel y Jruschov saludan desde la tribuna del Kremlin en la Plaza Roja de Moscú el desfile del 1ro. de mayo de 1963.

La primera vez que Fidel fue a la Unión Soviética

La actuación unilateral, inconsulta y apresurada de la dirección soviética en la solución negociada con los Estados Unidos de la crisis de octubre de 1962, provocó un diferendo entre Cuba y la Unión Soviética. El Primer Ministro Nikita Jruschov, se propuso enmendar la situación y para ello invitó a Fidel a visitar la URSS para “conversar, hablar con el corazón en la mano”. Durante casi un mes, en mayo de 1963, el

Comandante en Jefe, al frente de una delegación, recorrió poblaciones y ciudades soviéticas y sostuvo tres largas entrevistas con Jruschov. De eso trata el artículo final que hoy publica **Granma**, tras haberle ofrecido a sus lectores durante 32 sábados una aproximación a los hechos y acontecimientos históricos de aquella grave crisis que puso al mundo al borde de un holocausto nuclear. (Páginas 3, 4 y 5)



Mañana: convocados a las urnas electores de 21 municipios holguineros y santiagueros

Realizarán su segunda vuelta pospuesta por el impacto del huracán Sandy. También tendrá lugar la tercera vuelta en una circunscripción de Las Tunas. Ingente esfuerzo de las autoridades electorales involucradas en estos comicios

Susana Lee

Cerca de 140 mil electores de 21 municipios de las provincias de Holguín y Santiago de Cuba, están convocados para la segunda vuelta de mañana, destinada a elegir a 170 delegados a las asambleas del Poder Popular en esas localidades, entre los 341 candidatos que se presentarán en esta oportunidad por haber sido los que más votos válidos obtuvieron en los comicios del 21 de octubre.

Como se anunció, en ambos territorios quedó pospuesto este acto electoral por encontrarse enfrentando situaciones muy complejas tras el impacto devastador del huracán Sandy. Y todavía para esta convocatoria, continuará pendiente en dos municipios santiagueros, los de Santiago de Cuba y Palma Soriano, hasta la nueva fecha que determine la Comisión Electoral Nacional, debido a que se trabaja en el restablecimiento de sus servicios básicos.

Para este domingo 11, se habilitarán 477 colegios en las 170 circunscripciones involucradas, algunos de los cuales funcionarán en diferentes instalaciones a las utilizadas en la primera vuelta para garantizarles las condiciones requeridas, entre ellas, los soportes eléctrico, de comunicaciones e informático.

En tal sentido es de destacar el encomiable esfuerzo de las autoridades electorales que participarán en estos comicios, dada la complicada situación originada por el fenómeno meteorológico y las intensas tareas de recuperación en que se encuentran envueltos, y la disposición de los ciudadanos implicados en este segundo llamado a decir presente en las urnas para dar su voto por el candidato de su preferencia, el que consideran con mejores aptitudes y posibilidades de representarlos.

Asimismo participará en los comicios de mañana una circunscripción del municipio de Manatí, en la provincia de Las Tunas, que realizará su tercera vuelta, al no definirse por empate el domingo precedente, la elección de su delegado.

FIHAV 2012 Concluye mayor Feria Comercial del último decenio

Roberto Torres Barbán y Antonio Ernesto Guzmán

La suscripción oficial de múltiples acuerdos intergubernamentales e interinstitucionales, la participación de 67 países y 44 Cámaras y Agencias promotoras de Comercio, y la presencia de 3 587 expositores extranjeros, demostraron que la trigésima edición de la Feria Internacional de La Habana figura como la mayor desarrollada durante la última década, según expresó el vicepresidente del Consejo de Ministros, Ricardo Cabrisas Ruiz, durante la clausura del evento.

Cabrisas Ruiz hizo especial alusión a la celebración de la Décima Sesión de la Comisión Intergubernamental con la Federación de Rusia, como continuidad de la visita de trabajo del Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, a esa nación. Enfatizó en la V Sesión del Comité Empresarial desarrollado entre Cuba y ese país euroasiático, por el fructífero intercambio entre empresarios y autoridades de ambos países.

El agradecimiento a gobiernos y empresas

representados en la Feria por el espíritu solidario manifestado por las pérdidas humanas y grandes daños materiales ocasionados por el huracán Sandy, fue también uno de los principales asuntos expuestos por el Vicepresidente del Consejo de Ministros.

ENTREGAN PREMIOS POR PAÍSES, PABELLONES Y STANDS

Brasil, Rusia y Venezuela, entre los expositores foráneos y COMETAL, BRASCUBA, Havana Club y Habanos S.A., por la parte cubana, resultaron los pabellones y stands más laureados en la jornada de premiación de FIHAV 2012.

El premio especial del jurado, correspondió en esta ocasión al producto VIDATOX, presentado por LABIOFAM, mientras dos empresas españolas y una nacional —CUBAEXPORT— resultaron distinguidas por su participación durante los 30 años de la Feria Internacional de La Habana, que hoy se erige no solo en la prin-



FOTO: ALBERTO BORREGO

cipal bolsa comercial cubana, sino en una de las más importantes de la región. “Muestra evidente de la confianza del empresariado internacional en el mercado cubano y otro golpe contra el bloqueo norteamericano”, según explicaron los propios organizadores del evento.

Los mejores pabellones de la cita resultaron los de Brasil, Venezuela y Cuba.

Esta tarde, Mesas Redondas de TeleSur



La Mesa Redonda transmitirá hoy, a las 7:00 p.m., por Cubavisión, sus emisiones internacionales para TeleSur en las

que se analizaron los resultados de las elecciones en Estados Unidos y la crisis mundial del empleo, con la participación de analistas cubanos y de otros países latinoamericanos.

Alistar la mayor cantidad de tierras posible

Germán Veloz Placencia

HOLGUÍN.—Una convocatoria para alistar la mayor cantidad posible de tierras para sembrar fue realizada por el ministro de la Agricultura, Gustavo Rodríguez Rollero, quien solicitó con ese propósito la movilización de todos los productores que poseen tractores, bueyes y medios de roturación.

Debemos aprovechar los cuatro meses decisivos que quedan de la campaña de siembra de frío para disponer de alimentos y contrarrestar las pérdidas causadas por el huracán Sandy, puntualizó el titular del sector durante los intercambios sostenidos con directivos y productores de Báguano y Cueto, dos municipios muy afectados por el fenómeno natural.

En cuanto al proceso de contratación, insistió en que este debe ser lo más exacto posible, además de abarcar a todos los productos, resultado del análisis en cada lugar, sin excluir los patios de la Agricultura Urbana. "Nuestro deber es promover el acopio para abastecer los mercados agropecuarios y ofertar alimentos a la población", precisó.

Sugirió revisar con lujo de detalles el esquema productivo de la Agricultura Urbana y Suburbana, sobre todo en los organopónicos y casas de cultivo, donde

debe ser comprobado el estado de los sistemas de riego y las guarderas de los canteros, así como la disponibilidad de materia orgánica, porque urge incrementar la producción de hortalizas.

Al intercambiar sobre las lecciones dejadas por el meteoro, entre otras cosas, comentó la necesidad de dotar a las granjas avícolas con sistemas de bombeo de agua complementarios que no dependan exclusivamente de la electricidad, que resulta vulnerable a los huracanes y compromete la supervivencia de las aves cuando se prolonga el restablecimiento de las redes.

También recomendó proseguir estudios para desarrollar cultivos resistentes a los fuertes vientos, como es el caso de algunas variedades de ñame, al tiempo que recordó la necesidad de retomar la práctica de emplear árboles resistentes para crear cortinas rompeviento con el fin de proteger los sembradíos.

Sobre los insumos para entregar a los productores, dijo que el país posee semillas, fertilizantes y otros medios necesarios para las labores agrícolas en cantidades que superan a las disponibles en el 2008, cuando el huracán Ike golpeó a Holguín y otras provincias, pero llamó a usarlos racionalmente para obtener mejores resultados.

FIHAV 2012

Fortalecen nexos comerciales Cuba y países del BRICS

Roberto Torres Barbán y Antonio Ernesto Guzmán

La presencia en FIHAV 2012 de todos los países miembros del BRICS (Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica), así como las sesiones del quinto Comité Empresarial Cuba-Rusia, y los encuentros empresariales entre entidades cubanas con similares brasileñas y sudafricanas, confirman las importantes relaciones comerciales entre la Isla y los países de ese bloque.

Durante uno de esos encuentros entre empresas cubanas y brasileñas en EXPOCUBA, el ministro del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, Rodrigo Malmierca, precisó que en la Feria participan delegaciones comerciales de Rusia, Brasil y Sudáfrica, lo que evidencia la voluntad de esos gobiernos de apoyar las relaciones comerciales con la Isla.

Uno de estos países cuya presencia se incrementa cada año es Brasil, según señaló el titular del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera. En tal sentido, confirmó que actualmente ambas naciones intercambian en los sectores farmacéutico, biotecnológico, de la agricultura, salud, infraestructura y maquinaria, así como en el transporte.

Asimismo, el director general en Cuba de la Agencia Brasileña de Promoción de Exportaciones e Inversiones, Hipólito Arocha Gaspar, explicó que ambos gobiernos hacen esfuerzos por incrementar el intercambio bilateral. "El creciente interés de los empresarios de ese país por hacer negocios en Cuba, se evidencia con la participación en la Feria Internacional de La Habana de cerca de 90 empresarios de la nación sudamericana, los cuales de una forma u otra han mostrado su interés por comerciar con la Isla".

Para inicios del 2013, dijo, Brasil prevé la importación del medicamento Heberprot-P, lo que contribuirá al desarrollo



La firma de múltiples convenios entre Cuba y Brasil confirma las excelentes relaciones comerciales entre ambos países.

FOTO: ALBERTO BORREGO

de las exportaciones de la Isla hacia el gigante sudamericano.

Por otra parte, se rubricó el primer Contrato de Administración Productiva de Azúcar, entre la Empresa Azucarera Cienfuegos (EAC) y la Compañía de Obras e Infraestructura (COI) de Brasil. Este convenio forma parte de la estrategia de recuperación del sector azucarero, a través de la atracción de tecnología y modernización del proceso productivo. Con esta contratación se pretende recuperar la capacidad agroindustrial, mejorando la productividad del área de cultivo de caña y de producción agrícola, comentó el director de la EAC, Pedro Pérez.

A su vez, el director superintendente de COI en Cuba, Ricardo Boleiro, resaltó que asumen este primer contrato con el compromiso de trabajar y ofrecer alternativas para elevar la productividad del área de cultivo y de las producciones industriales.

Este viernes también se concretó un nuevo negocio entre la firma cubana Expedimar y la Compañía Transitoria Mexicana CONTRAMEX, el cual, según los principales directivos de ambas empresas, garantizará los servicios de transportación marítima entre ambos países, así como para coordinar y dirigir nuevos proyectos, que impulsen el intercambio comercial entre las dos naciones.

Falleció el combatiente José Herrera Medina

En la noche del pasado jueves, a la edad de 71 años, falleció en esta capital el combatiente revolucionario José Ramón Herrera Medina.

Desde muy joven se incorporó a la lucha clandestina y al Ejército Rebelde en su pueblo natal de San Fernando de Camarones, Cienfuegos, integrándose a la Columna Invasora N° 8 "Ciro Redondo", al mando del Comandante Ernesto Che Guevara. Al triunfo de la Revolución participó activamente en su defensa como combatiente de Playa Girón, en la lucha contra bandidos y cumplió misiones internacionalistas en la República Popular de Angola.

En diciembre de 1998 se jubiló de las FAR con el grado de coronel, y desde entonces ocupó diferentes cargos de dirección; por último, se desempeñó como investigador del Instituto de Historia de Cuba. Doctor en Ciencias, publicó ensayos, artículos de historia militar y varios libros sobre la lucha contra bandidos.

Fundador del Partido Comunista de Cuba, por sus servicios a la Revolución recibió numerosas condecoraciones.

Su cadáver fue cremado y las cenizas fueron depositadas en la mañana de ayer en el Panteón de los Veteranos en la Necrópolis de Colón.

El Rabí prepara su arrancada

Ventura de Jesús

CALIMETE.—Con la garantía de disponer de toda la caña necesaria y bien cerca, los trabajadores del central azucarero Jesús Rabí dan los toques finales a las máquinas de su ingenio para iniciar la zafra azucarera en el país el próximo día 20 de noviembre.

"Estamos a un 95 % de avance físico en las reparaciones y pensamos afinar todos los pormenores para realizar el primer ejercicio de zafra a manera de ensayo previo a la arrancada oficial", sostuvo Ernesto Ríos, jefe de mantenimiento del central.

Es el momento adecuado para comprobar las condiciones en algunas áreas y examinar los puntos más vulnerables de la industria, precisó.

Dijo que, a diferencia de años anteriores, esta vez los aseguramientos han llegado a tiempo, lo cual influyó decisivamente en la calidad de las reparaciones. Para Evelio Piedra, secretario del Comité del Partido, ha sido determinante de igual modo el desempeño de los trabajadores y técnicos en general, quienes laboran unas 12 horas diarias

y muchos de los cuales sacrificaron sus vacaciones en el mes de agosto para adelantar los trabajos.

Las acciones más exigentes en las reparaciones son la sustitución de los martillos para preparar la caña, el cambio de los puntales laterales de la caldera número uno y la automatización de un tacho y de los evaporadores. También han requerido esfuerzos el montaje del tanque de miel final y el alistamiento del cuarto molino.

Al justificar la apertura de la contienda en fecha temprana, Alberto Pino, jefe del laboratorio, significó que en los análisis efectuados la caña exhibe una notable concentración de azúcar para la época y comentó que es preferible moler ahora con ocho puntos de rendimiento industrial que hacerlo en el mes de mayo, con los peligros que implica la llegada de las lluvias.

El mayor mérito del Rabí, a juicio de expertos del sector, es el aprovechamiento de su normal potencial y su estabilidad durante toda la contienda. En esta fábrica se hace una zafra muy tranquila, subrayó Alberto López, directivo del área de caña, luego de destacar que en ella trabajan 137 jóvenes, el 37 % de toda la fuerza laboral.



FOTO DEL AUTOR

Las plantaciones de la gramínea que tributan a este central promedian 73,2 toneladas por hectárea, los mejores rendimientos del país y mucho tienen que ver con la introducción de mejoras tecnológicas en la siembra, el cultivo, riego y la cosecha mecanizada.

Exaltó el estado técnico del moderno parque de equipos de origen brasileño (combinadas, camiones-rastras y tractores), pese a las cuatro zafras ya realizadas.

LA CRISIS DE OCTUBRE DE 1962 (FINAL)

La visita de Fidel a la Unión Soviética

TOMÁS DIEZ ACOSTA (*)

La actuación —unilateral, inconsulta y apresurada— soviética en la solución negociada de la crisis fue decepcionante para Cuba. Los argumentos de Jruschov de que ante la gravedad de los acontecimientos no había tiempo de consultar, no convenció a la dirección cubana. El problema creado fue más profundo que un mal procedimiento empleado, porque era inaceptable que en el mensaje de respuesta de Jruschov a Kennedy, no se tuviera en cuenta la participación de Cuba en las negociaciones y era muestra de la desconfianza hacia la capacidad de la dirección cubana. **“La simple solución —expresó Fidel— de que se retiraran los proyectiles, porque los Estados Unidos dan su palabra de que no van a agredir es incongruente con todos los pasos que se han dado y es incongruente con una situación en nuestro país que debía de ser superada. Porque bastaba que Nikita hubiera dicho, estamos de acuerdo en retirar los proyectiles si se dan garantías satisfactorias para Cuba”.**(1) Las cartas cursadas entre Fidel Castro y Nikita Jruschov, entre el 28 y 31 de octubre de 1962, son muestras de las notables discrepancias surgidas entre ambos países.(2)

En noviembre de 1962, viajó a La Habana el vicepremier soviético Anastas I. Mikoyan con el objetivo de discutir el diferendo surgido, para tratar de justificar y convencer a los dirigentes cubanos de que aceptaran los términos del entendimiento Kennedy-Jruschov, permitiendo la verificación *in situ* de la retirada de los cohetes. Las discusiones se caracterizaron por un absoluto y total desacuerdo. No fue fácil para Mikoyan poder argumentar la atropellada decisión soviética de sacar los cohetes, más aún dar garantías de control de su salida del territorio cubano. El estado de ánimo que embargó a la dirección cubana ante ese compromiso y sobre todo hacia la inspección *in situ*, lo describió Fidel cuando expresó: **“[...] le dijimos tajante y terminantemente que jamás. Eso no lo aceptaríamos jamás. Le expusimos todo lo que opinábamos de esa facultad impolítica, insolente, arbitraria, contraria a todos los principios de pretender tomar un acto de decisión sobre cuestiones que atañían a nuestra jurisdicción”.**(3)

Las explicaciones de Mikoyan fueron cada vez más difíciles de sostener, más aun, cuando surgió con fuerza la exigencia de retirar de Cuba los aviones IL-28 que la administración estadounidense consideraba como ofensivos. El dirigente soviético le había asegurado a la parte cubana que esos medios no saldrían del país, pero días más tarde, tuvo que enfrentarse a la desagradable circunstancia de decir que esos equipos también tenían que salir del país. Los IL-28 fueron retirados. Para los cubanos la política de concesiones de los soviéticos ante las crecientes exigencias estadounidenses era inconcebible. **“[...] estábamos sumamente indignados —explicó Fidel—, veíamos aquello como una cosa errónea [...]”.**(4)

Más tarde, apareció la cuestión de la salida de todas las demás tropas soviéticas desplegadas en Cuba. **“Hay que decir —comentó Fidel— que la retirada de las brigadas motomecanizadas constituyó una concesión gratuita por añadidura a la concesión de la retirada de los proyectiles estratégicos”.**(5) La posición inicial de Cuba al respecto fue oponerse, aunque más tarde fue flexibilizada. Relató el líder cubano que **“[...] en un momento dado luchábamos porque se quedaran los aviones y luchábamos porque se quedaran las tropas incluso, porque era una exigencia de todos los días de Kennedy, después decidimos de que en una situación como aquella, ante un aliado en plena retirada, en plena fuga, había que por lo menos tratar de salvar algunas cosas. Comprendimos la realidad de lo solo que estaríamos nosotros en caso de una guerra; comprendimos además la estupidez de retirar aquellas tropas frente al enemigo que lo exigía, y que eso no iba sino a agravar la situación de peligro. Y ya en aquellas circunstancias desistimos de los objetivos de que se quedaran las tropas y prácticamente a conformarnos en que por lo menos no se llevaran las armas”.**(6)

Se llegó al acuerdo de que el armamento se quedara en Cuba y las tropas soviéticas permanecieran en el país en

calidad de instructores, hasta tanto los cubanos estuvieran en capacidad de asimilar esa técnica. A pesar de ello, la dirección cubana persistió en la conveniencia de que en Cuba debía permanecer uno de los cuatro regimientos de infantería motomecanizado, pues esto constituía una muestra del principio y el derecho soberano de tener en el territorio nacional las armas y el personal amigo que Cuba estimara conveniente, más aún, cuando en el país permanecía, contra la voluntad del pueblo, una base aeronaval de Estados Unidos. Asimismo, la dirección cubana argumentó con fuerza que el convenio militar soviético-cubano (7) existente había sido violado, que el país quedaba sin garantías de ninguna clase, y que era necesario idear otro medio que resultase una eficaz advertencia o un cierto modo de garantía sustitutiva al convenio de los cohetes frente a las intenciones agresivas de Estados Unidos. La permanencia en Cuba de esa unidad soviética podría ser una de las variantes sustitutivas.

Como resultado de esas discusiones se analizó la posibilidad de que el regimiento ubicado al centro sur de La Habana, entre Managua y Santiago de las Vegas, en Naroca, se mantuviera en el país, como un símbolo de amistad y apoyo de la Unión Soviética. La decisión sobre este particular se tomaría en mayo de 1963, durante la visita de Fidel a la URSS. Esta unidad se convertiría en una brigada, con aproximadamente 3 000 efectivos, al ser reforzada con técnica de combate y personal del regimiento desplegado en Artemisa, con la denominación pública de Centro de Estudio N° 12.(8)

Otro de los aspectos en que la dirección cubana discrepaba con la soviética fue el referido a la propuesta contenida en la carta pública de Jruschov a Kennedy del 27 de octubre de 1962 respecto al cambio de los cohetes soviéticos en Cuba por los estadounidenses en Turquía.(9) con el compromiso de la URSS de no amenazar la integridad territorial de Turquía y por parte de Estados Unidos, la de Cuba.(10) La referencia a este tipo de trueque realizado por el líder soviético molestó de manera profunda a la dirección revolucionaria cubana, pues como dijo Fidel **“nos veíamos convertidos en una especie de objeto de cambio”.**(11)

En los círculos políticos y militares estadounidenses, este asunto también había tenido cierta repercusión. En medios noticiosos circulaban especulaciones acerca del particular. “En el ambiente había rumores de un negocio con los turcos. El gobierno de Turquía estaba ejerciendo presión sobre Estados Unidos para que negara cualquier tipo de conexión entre la retirada de los cohetes soviéticos y los futuros despliegues y red despliegues de la OTAN”.(12) Robert McNamara, conociendo la sensibilidad del Estado Mayor Conjunto, le aseguró al Pentágono que “no existía ningún acuerdo sobre los cohetes cubanos y los turcos”.(13) Evidentemente, la Casa Blanca quería evitar cualquier tipo de curiosidad acerca de los cohetes Júpiter.

En las conversaciones desarrolladas con Mikoyan este tema no fue objeto de debate, aunque estuvo presente en el estado anímico de los dirigentes cubanos que trataron de indagar sobre el asunto. Parece ser que Mikoyan no tenía instrucciones de hablar del mismo, ya que el Kremlin también quería evitar cualquier referencia al tema y lo mantuvo en secreto. Sin embargo, el tema no pudo escapar de los comentarios y artículos que veían la luz en los medios de prensa de Estados Unidos, acerca de lo que comenzó a llamarse “la Crisis Cubana de los Misiles”, como el aparecido en el *Saturday Evening Post*, el 8 de diciembre de 1962, de los periodistas Stewart Alsop y Charles Bartlett, que sugería la existencia de este aspecto en las negociaciones secretas entre Kennedy y Jruschov, obtenido a través de una filtración de información.(14) El 11 de diciembre, Jruschov se comunicó con Kennedy para expresar su oposición a la difusión de esas noticias. “A juzgar por los contenidos de estos artículos está claro que sus autores están bien informados y tenemos la impresión de que esto no es el resultado de una filtración accidental de la información confidencial”. —señaló indignado Jruschov.(15)

Eran días de notables diferencias políticas entre La Habana y Moscú. **“Y por tanto —explicó Fidel— se inició una fase en que nosotros practicamos la política de grandes esfuerzos para evitar un deterioro mayor de**

las relaciones con la URSS en consideración con nuestra situación estratégica en concreto y ...estando el enemigo principal ...delante de nosotros teníamos que disimular, contener, frenar nuestra indignación, nuestro disgusto, y evitar que el continuo deterioro de aquellas relaciones fuese a afectar nuestro problema fundamental que era la lucha contra el imperialismo”.(16)

Por su parte, la dirección soviética también trató de realizar esfuerzos por atenuar las diferencias, de mejorar y de buscar un mayor nivel de comprensión con los cubanos. Nikita Jruschov, que al decir de Fidel **“no era un político digamos incapaz; era un individuo inteligente, listo; hay que decir que en ocasiones habilidoso”.**(17) el 31 de enero de 1963, en camino a Moscú desde Berlín, donde había asistido al Congreso del Partido Unificado de Alemania, le escribió una extensa y “sumamente amable” carta a Fidel, en la cual trataba de explicar todos aquellos planteamientos formulados por Cuba que habían quedado sin respuesta y le expresaba su deseo “[...] de conversar, de hablar con el corazón en la mano. Tenemos de qué hablar. Quisiéramos que esa conversación no se aplazara por largo tiempo. Quisiéramos que el encuentro tuviera lugar lo antes posible”.(18)

Más adelante en su carta, el dirigente soviético se pregunta: “¿Por qué necesitaríamos vernos y conversar francamente?” A lo que él mismo se responde:

“La gravedad de la crisis creada por el imperialismo norteamericano en la zona del Caribe ha sido liquidada. Pero me parece que dicha crisis ha dejado cierta huella, aunque poco perceptible, en las relaciones entre nuestros estados —Cuba y la Unión Soviética— y en nuestras relaciones personales. Hablando en rigor, no son del todo las que eran antes de la crisis. No oculto que eso nos apena y nos inquieta. Y me parece que de nuestro encuentro ha de depender en gran medida el desarrollo de nuestras relaciones. En el presente, un medio de comunicación como la correspondencia resulta ya insuficiente. Nada puede sustituir a una conversación personal. Precisamente en ella se puede superar con mayor facilidad y rapidez cualquier incompreensión de las posiciones de uno y de otro y entenderse”.

“Durante la crisis del Caribe nuestros puntos de vistas no siempre coincidieron —siguió exponiendo Jruschov en su carta—, no apreciábamos del mismo modo las distintas etapas de la crisis. Se puso de manifiesto que enfocábamos también de un modo distinto los métodos para liquidarla. Después de nuestra conocida declaración, usted incluso públicamente dijo que durante el desarrollo de la crisis habían surgido divergencias entre el gobierno soviético y el gobierno cubano. Ya puede comprender que eso no fue para nosotros motivo de alegría. Y ahora que la tensión ha menguado y hemos entrado en otra fase de las relaciones entre Cuba y la Unión Soviética, de una parte, y de Estados Unidos de Norteamérica, de la otra, han quedado en nuestras relaciones con Cuba ciertos surcos cuya profundidad es difícil de precisar [...]”.(19)

De acuerdo con la línea política de buscar un mejoramiento de las relaciones con la URSS, con el fin de evitar que el deterioro de estas pudiera constituir un peligro para la seguridad del país frente a la creciente hostilidad de Estados Unidos y discutir directamente el diferendo surgido, la dirección cubana aceptó la invitación. Jruschov también vio en esa visita una oportunidad de trabajar con el líder cubano para tratar de limar las diferencias, sin afectar las bases del entendimiento logrado con Kennedy.

Conocedor Jruschov de los aspectos principales de fricción y los puntos de vista de Fidel sobre la necesidad de la firma de un tratado de seguridad y ayuda mutua entre ambos estados, dio instrucciones a los ministros de Relaciones Exteriores y Defensa, Andrei Gromyko y mariscal Rodion Malinovsky, así como al jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Soviéticas, mariscal Serguei S. Biryuzov, para que prepararan las explicaciones que podrían emplear para hacer desistir al líder cubano de la firma de dicho tratado o de incorporar a Cuba al Pacto de Varsovia. Los argumentos elaborados estuvieron basados en el supuesto de que Estados Unidos utilizaría la firma de cualquier acuerdo de esta naturaleza como una excusa para intensificar el aislamiento internacional de Cuba y para

incrementar la oposición a la Revolución dentro del propio país caribeño.(20)

Otro asunto vinculado al anterior y que el dirigente soviético quería discutir con Fidel era la retirada gradual de las tropas soviéticas en Cuba, pues en las más recientes entrevistas con importantes funcionarios de Estados Unidos, que habían visitado la URSS, Jruschov le había dado garantías de la salida de estas fuerzas militares de la isla.

Un tercer aspecto que Jruschov quería tratar —según los historiadores Aleksandr Fursenko y Timothy Naftali— tenía que ver con el apoyo y participación de Cuba en los movimientos revolucionarios regionales. Señalan que la inteligencia soviética estaba muy consciente de las actividades de Cuba en apoyo a los movimientos de liberación nacional. “Aunque Moscú no controlaba los esfuerzos de Cuba en este aspecto, simpatizaba a todas luces”. Sin embargo, Jruschov estaba preocupado por esto. “Durante la preparación de la visita de Castro, la KGB le entregó a la dirección [soviética] un estudio sobre las relaciones entre el régimen de Castro y los movimientos revolucionarios latinoamericanos”.(21)

El traslado hacia la URSS de Fidel y la delegación que lo acompañaba fue preparado con sumo cuidado. El 26 de abril partió la delegación cubana en un vuelo secreto y directo de La Habana al puerto ártico de Murmansk, solo cuando aterrizó el avión fue que se dio la noticia al mundo de este viaje. “Su itinerario fue secreto de Estado e incluso no se dio a conocer el tiempo que planeó permanecer en la URSS”, señaló el informe de la embajada de Estados Unidos en Moscú.(22)

La estancia de Fidel en la Unión Soviética se extendería hasta el 31 de mayo, visitando poblaciones y ciudades desde Siberia hasta Samarcanda. Fue un “largo y fatigoso viaje” en el que el máximo dirigente cubano y la delegación que lo acompañó tuvo “la oportunidad de medir hasta qué grado el sentimiento de solidaridad [con Cuba] se había desarrollado en el pueblo soviético”, lo cual causó impacto en los cubanos.(23) En el curso de la visita se produjeron varias reuniones prolongadas entre Fidel y Jruschov, tenían que hacerse muchas preguntas y había que aclarar muchas cosas, era una oportunidad para conocerse mutuamente. Con el propósito de conversar con más comodidad y garantizar la privacidad requerida, la mayor parte de las entrevistas se realizaron en las dachas —residencias de descanso— de Jruschov en Zavidovo, cerca de Moscú, y en Pitsunda, en el Mar Negro.

La primera entrevista tuvo lugar el fin de semana después de los actos por el Primero de Mayo en la Plaza Roja. Fidel dio pruebas de su capacidad de ser impredecible; cuando los líderes se reunieron, el primer aspecto ventilado fue el referido a la Revolución argelina. (24) El dirigente cubano le comentó que tenía pensado, a su regreso a La Habana, realizar una escala de trabajo en Argel, para aquel momento una brigada médica cubana habría llegado a Argelia.(25) Fidel explicó la difícil y compleja situación económica y social de ese país(26) y quería que la Unión Soviética hiciera algo por ayudar al pueblo argelino, aunque no lo manifestó de manera directa. Jruschov tomó esta idea con entusiasmo y estuvo de acuerdo con la valoración hecha de la situación argelina. Fidel le comentó a Jruschov que sentía la necesidad de visitar a los argelinos para mostrarles su apoyo al gobierno del primer ministro Ahmed Ben Bella. Jruschov, por razones de seguridad, le aconsejó que no hiciera el viaje.(27)

Otro elemento importante que manejó Fidel para brindar la ayuda al gobierno de Ben Bella fue el apoyo que le estaba dando a ese país los movimientos de liberación nacional africanos.(28) Jruschov le reiteró a Fidel que no era conveniente para su seguridad que fuera a Argelia, pero añadió que la URSS estudiaría la posibilidad de suministrar armas y de brindar ayuda económica al gobierno argelino. Jruschov dijo de forma jocosa: “ese va a ser el precio para que usted no vaya a Argelia”.(29) El entusiasmo del líder cubano por la revolución en África contrastaba con las pocas esperanzas de Jruschov de que “[...] África resurgiera pronto políticamente independiente. Consideraba que África, primero tenía que transitar un largo proceso evolutivo debido al legado del colonialismo. Sin embargo, deseaba expresar solidaridad con los cubanos”. (30)

Dos días más tarde, tuvo lugar un segundo y maratónico encuentro entre ambos dirigentes. Antes de abordar aspectos de las relaciones bilaterales cubano-soviéticas, Fidel quiso que Jruschov le explicara las causas de las divergencias en el campo socialista, en especial las bases de la tensión chino-soviética. Jruschov, conocedor de la posición cubana a favor de la unidad dentro del campo socialista como factor estratégico frente al imperialismo, trató de explicarlo más claramente, pero sin mucho éxito. Comentó las diferencias de los líderes chinos con respecto a la política

soviética de la coexistencia pacífica.

También el líder cubano se interesó por el conflicto con Albania. “Siempre quisimos hacer de Albania la vitrina del mundo musulmán —explicó Jruschov—, sin embargo Stalin había espantado a los albaneses al prometerle su país al mariscal Tito, de Yugoslavia, como parte de cierta futura federación balcánica”. Aseguró que “Stalin fue capaz de decir cualquier estupidez en los últimos años de su vida, cuando ya estaba mentalmente enfermo”.(31)

El tema de las relaciones entre la Unión Soviética y Cuba, volvía a ocupar la atención de la entrevista. El dirigente soviético se esmeró para tratar de justificar el proceder de la URSS durante la Crisis de Octubre. **“Jruschov habló con mucha franqueza, o por lo menos con un tono muy amistoso, tratando de explicar”**, (32) —relata Fidel. Le mostró, además, toda una serie de mensajes intercambiados con el mandatario estadounidense. Entre esos materiales había una nota “escrita en tono muy enérgico”, en la cual se daba respuesta a una insinuación de Kennedy de que iba “a pasar algo”, a lo que él respondió duramente, al contestarle: “Sí, va a pasar algo, pero algo increíble”. También Jruschov le comenta a Fidel que al parecer esa misiva tuvo algún efecto en Estados Unidos, pues “el hermano de Kennedy dijo que esa carta era muy dura y que él por respeto a su hermano no se la iba a enseñar [...]”.(33)

Jruschov siguió leyendo aquella correspondencia, mientras un traductor las iba traduciendo, explica Fidel, y en una de esas misivas le dicen: Nosotros por nuestra parte hemos cumplido todos los acuerdos y nosotros hemos retirado los proyectiles balísticos de Turquía y de Italia. **“Digo yo: ¿cómo? Repítame eso”**. Nikita se percató que ha leído un párrafo que no debía leer, **“[...] entonces se ríe así como se ríe él, enseña los dientes, y yo ya no insistí, me parecía que había leído bastante. (34) Esta revelación fue como “mencionar la sogá en casa del ahorcado” (35) —comentó Fidel—, pues me di cuenta de que secretamente “[...] medió un acuerdo que seguramente sirvió para satisfacción de él allí como una compensación, y que consistió en que los norteamericanos se comprometieran a retirar los proyectiles balísticos de Turquía y de Italia, cosa que ocurrió casi inmediatamente después de la Crisis de Octubre, con la argumentación de que eran armas que ya no tenían mucha importancia dada la existencia de los proyectiles balísticos intercontinentales, los aviones, los cohetes Polaris, etc. Y de hecho renunciaron a armas que estaban situadas en determinadas posiciones, y que fue una concesión que hizo en secreto Estados Unidos, de la cual nunca se supo; unos para quedar bien con la opinión americana, otros para quedar bien internamente, se hicieron esa mutua concesión. Se hizo ese cambio y [...] ese cambio que tuvo lugar llegó a nuestros oídos de esa manera absolutamente fortuita y accidental [...], pero que nosotros hubimos de tomar muy en cuenta, ¡muy en cuenta!”**.(36)

El futuro de las relaciones cubano-soviéticas fue otro de los aspectos más debatido entre ambos líderes. La máxima dirección cubana consideraba necesario mantener un enlace más estrecho en política exterior, especialmente en asuntos militares. Fidel comentó que, en un inicio, la opinión que la dirección cubana manejó **“[...] era mantener las tropas [en la isla], incluso reforzarlas [...], partiendo de la idea que la presencia de unidades soviéticas revelaban por lo menos un indicio de un cierto grado de decisión soviética de combatir en caso de invasión; o un acuerdo militar colectivo, es decir, algo similar a nuestra participación en el Pacto de Varsovia [...]”**.(37) Para Cuba la necesidad de buscar un sustitutivo, al acuerdo militar violado unilateralmente por el gobierno soviético era una cuestión “inexcusable” y le propuso estas variantes a escoger.(38)

Los historiadores Aleksandr Fursenko y Timothy Naftali han afirmado que Jruschov se había preparado para dar una respuesta negativa. El dirigente soviético —asesorado por los argumentos que una semana antes le habían sugerido Malinovsky, Biryozov y Gromyko para oponerse a un tratado militar bilateral o la inclusión de Cuba en el Pacto de Varsovia—, como si pensara en voz alta, preguntó: ¿Sería útil o no un acuerdo militar? ¿Acaso esto podría debilitar significativamente la posición de Cuba en su relación con el Hemisferio Occidental? Lo más probable sería que la propaganda norteamericana trataría de convencer a todo el mundo de que Cuba era un satélite soviético. Antes de llegar a la conclusión de que el análisis final lo tendrían que hacer los propios cubanos, Jruschov explicó que el acuerdo le haría más daño que bien a Cuba.(39)

Esta reflexión podría tener algún sentido si no hubiera mediado el antecedente de que, exactamente un año

antes, le había propuesto a la dirección cubana el despliegue de cohetes como el modo más eficaz para disuadir a Estados Unidos de sus propósitos agresivos hacia Cuba, lo que sirvió de pretexto al presidente Kennedy para decretar el bloqueo naval y el estallido de la crisis más grave y peligrosa de la guerra fría. El proceder de Jruschov estuvo mediatizado por el compromiso que había establecido con Kennedy, pues la proclamación de un acuerdo de seguridad mutua con Cuba, podría implicar —según la apreciación soviética— una justificación para que Kennedy incumpliera su palabra.

Luego que rechazara un acuerdo de defensa mutua —continúan explicando Aleksandr Fursenko y Timothy Naftali—, Jruschov llevó la conversación hacia el asunto de las tropas soviéticas que todavía se hallaban en Cuba. El dirigente cubano no era partidario de la salida de esas fuerzas: **“[...] la presencia del personal militar soviético en Cuba representa la única buena razón contra cualquier tipo de aventura militar —enfaticaba Fidel—, somos de la opinión que el personal militar soviético dislocado en Cuba son como los famosos cohetes. Mientras estén allí, los círculos militares norteamericanos estarán convencidos de que un ataque contra Cuba, inevitablemente conducirá a una guerra con la URSS, lo que es algo que no quieren y temen”**. Jruschov estuvo de acuerdo, sin embargo le restó importancia a la amenaza estadounidense, al señalar que “las tropas soviéticas no podrían permanecer para siempre, ya que existía la evidencia de una fuerte garantía, que Kennedy había dado de manera confidencial, de que no invadiría”.(40)

Inmediatamente, Jruschov volvió a su plan en juego, el de convencer a Fidel de que una dependencia demasiado abierta a Moscú iría en su contra. Señaló que “muchos periodistas y políticos burgueses especulan que las fuerzas soviéticas en Cuba sostienen el régimen de Castro [...] [y] que la retirada de estas fuerzas socavaría al régimen en Cuba”. Jruschov puso énfasis en el tema de su consejo: “es necesario mostrar que no es así”.(41) No obstante, se ratificó la decisión de la permanencia de uno de los cuatro regimientos de infantería motomecanizados que ya en noviembre pasado se había concertado con Mikoyan.

Fidel explicó cómo las acciones de la contrarrevolución, apoyada y financiada desde Estados Unidos, durante los primeros meses de 1963 habían crecido y que esas actividades terroristas iban dirigidas a tratar de entorpecer la economía del país y crear condiciones para la subversión interna. Jruschov, por su parte, habló sobre las experiencias de su país para enfrentar los movimientos antisoviéticos que habían tenido lugar en diferentes regiones del inmenso territorio multinacional de la URSS. Enfatizó en la necesidad de combatirla con fuerza y le aconsejó que “uno siempre tiene que tener en mente que desde el primer momento en que ocurra cualquier tipo de actividad antiguubernamental, uno tiene que aplastarla con rapidez, de forma decisiva, y sin detenerse, aún en el caso en que sea necesario disparar... Cualquier titubeo [...] puede conducir a consecuencias muy desastrosas”.(42) El líder cubano planteó que la Revolución Cubana, en los momentos que ha sido necesario, **“no se ha amilanado ante medidas decisivas y serias”**, que el país **“contaba con la fuerza suficiente como para garantizar el control en cualquier situación”**.(43) Habló de la necesidad de reforzar la defensa del país con unidades blindadas, en especial los accesos a la capital del país, ante cualquier intento de agresión militar del imperialismo, aunque Jruschov descartó esa posibilidad por el momento.

El tercer encuentro de ambos líderes se realizó tres semanas más tarde. Fidel había completado su recorrido por diferentes repúblicas y ciudades de la URSS, allí el dirigente cubano y la delegación que lo acompañó pudo apreciar las muestras de simpatías y solidaridad del pueblo soviético con la Revolución Cubana. Sobre esas impresiones y su impacto, Fidel comentó: **“[...] lo más interesante para nosotros fue poder haber tenido la oportunidad de medir hasta qué grado el sentimiento de solidaridad se había desarrollado en el pueblo soviético [...]. Y ese es uno de los factores que nosotros siempre hemos medido mucho cada vez que se ha tratado de cualquier posible tipo de polémica pública con el partido soviético, a fin de no dar lugar a que pueda ser utilizado como arma para mellar ese profundo sentimiento de simpatía y solidaridad del pueblo soviético hacia la Revolución Cubana [...]”**.(44)

Esta nueva reunión tuvo lugar en la estancia de recreo, en Pitsunda, ubicada en las orillas del Mar Negro, en presencia de los jefes del estado mayor de las fuerzas armadas de la URSS y de Cuba, mariscal Serguei S. Biryuzov y comandante Sergio del Valle Jiménez, respectivamente. La

visita de la delegación cubana estaba por finalizar y con ello vino la necesidad de decidir qué tipo de ayuda militar y qué garantías de seguridad obtendrían los cubanos. Fidel le dio a conocer a Jruschov las necesidades militares cubanas, tal y como le había dicho a principios de mayo. Necesitaba 120 de los tanques más modernos de la URSS para formar dos brigadas de blindados, que le darían a las unidades dimensiones de una división para proteger a La Habana y a la base aérea de San Antonio de los Baños. Además de estos medios, el dirigente cubano pidió armamento antiaéreo adicional. Jruschov no accedió a todos los pedidos, a pesar de su deseo de atenuar las diferencias con los cubanos. Él todavía padecía por estas discrepancias.(45)

A pesar de negarle a Fidel Castro su lista de deseos, Jruschov desarrolló un punto táctico al alentar a que no pensara en los tanques como su salvación. Vaticinó que "la defensa de Cuba no solamente llegaría gracias a una acumulación del poder militar cubano, sino por la efectiva actividad de inteligencia en el exterior".(46) El dirigente cubano respondió con diplomacia a esta sugerencia. Explicó cómo la seguridad cubana, a pesar de no tener esa experiencia, había penetrado a las organizaciones y bandas armadas contrarrevolucionarias que actuaban en el interior del país. Pero el problema no radicaba en este enfrentamiento, sino en la necesidad de crear un dispositivo de seguridad nacional que disuadiera a Estados Unidos de agredir a Cuba por el costo militar y político que este causaría. El líder cubano invitó a su homólogo soviético a visitar La Habana a finales de año para continuar la conversación sobre estos temas. Jruschov le pidió a Fidel que "le dejaran a los generales los detalles de la ayuda militar", convino en una reunión dos días más tarde entre el comandante Sergio del Valle y el mariscal Biryusov para que definieran los aspectos de abastecimiento militar que recibirían los cubanos(47) y le entregó al líder cubano la primera redacción del *Comunicado Conjunto soviético-cubano*, el cual contenía una iniciativa del gobierno soviético dirigida a contribuir al fortalecimiento de la economía cubana, consistente en ajustar el precio del azúcar crudo, establecidos en los acuerdos vigentes, que compraría la URSS a Cuba en 1963, a los niveles alcanzados por este producto en el mercado mundial.(48)

Sin embargo, en la primera redacción del comunicado no se había escrito nada acerca de la garantía nuclear a Cuba y cuando los cubanos vieron esto protestaron, refiere Alexander Alexeev, embajador soviético en Cuba, que acompañaba a la delegación cubana. De inmediato, le comunica a Jruschov que el Ministro Interino del Exterior, V. V. Kuznetzov, se oponía a la garantía nuclear. "¡Qué comierda!", respondió Jruschov, diciendo que, "por supuesto, renovaría la garantía que había hecho en el verano de 1960. Fiel a su palabra, instruyó a los asesores de Gromyko para que insertaran el término apropiado en el comunicado revisado".(49) Al respecto, quedó escrito en el Comunicado, firmado el 23 de mayo, por los máximos dirigentes de ambos países de la siguiente forma: "Los organizadores de la agresión tienen que tener conciencia de que la intervención en Cuba pondrá a la humanidad ante la destructiva guerra termonuclear y de cohetes".(50)

Una semana más tarde, el 29 de mayo, el comandante Sergio del Valle Jiménez y el mariscal Serguei S. Biryusov, suscribieron en Moscú "El acuerdo entre el gobierno de la República de Cuba y el gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas sobre la ayuda en la elevación del equipamiento técnico de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y en el reforzamiento de la capacidad defensiva de la República de Cuba".(51) El documento estableció la entrega gratuita de la técnica combativa, el armamento y material de guerra, así como las reservas de víveres, combustibles y equipos de refrigeración a disposición del personal militar soviético en el territorio de Cuba en dos plazos: el primero para las tropas terrestres, con la fecha tope de enero de 1964; y el segundo, para los medios de las fuerzas de la defensa antiaérea, aéreas y la marina de guerra, que debía concluir en junio de ese año. Asimismo, dicho convenio comprometía a ambas partes a diversas obligaciones; a la soviética con el adiestramiento de los militares cubanos, y a la cubana con la designación del personal necesario para recibir la técnica de combate y armamento. El personal cubano seleccionado para asimilar el nuevo armamento fue ubicado en las unidades soviéticas para su adiestramiento. La retirada de las tropas de los regimientos de infantería mecanizados se produjo de manera escalonada durante los meses de junio a diciembre de 1963 y el grueso de los efectivos de las distintas armas y especialidades militares, entre mayo y agosto de 1964.(52)

Concluida la firma del acuerdo, Jruschov invitó a Fidel y a la delegación militar que lo acompañaba a visitar una base militar de cohetes estratégicos y presenciar un ejercicio mili-

tar táctico de las tropas terrestres. De allí se trasladaron hacia Tbilisi, capital de Georgia, donde recorrieron los lugares más notables de esa república soviética y otras regiones del Cáucaso. En los primeros días de junio la delegación cubana regresaba al país. Aunque se logró cierto mejoramiento de las relaciones entre ambos aliados, quedaron puntos de vistas diferentes entre La Habana y Moscú.(53) Había quedado pendiente la firma de un nuevo Convenio Azucarero que garantizaría el suministro de ese producto al mercado soviético a precios convenientemente aceptables para ambos países, para lo cual se concibió que Jruschov visitara a Cuba a finales de 1963. El magnicidio de Dallas, el 22 de noviembre, impidió este viaje. En consecuencia, entre el 13 y 22 de enero de 1964, tuvo lugar la segunda visita de Fidel Castro a la Unión Soviética.

En octubre de 1964, el pleno extraordinario del Comité Central del PCUS, acordó la destitución de Nikita Jruschov, culpándolo entre otros errores, de desatinos en la gestión de la política exterior soviética, en particular, frente a Estados Unidos. Sus detractores lo acusaron de que la apuesta nuclear de Jruschov no tenía sentido en un mundo en el que la URSS se hallaba en desventaja estratégica frente a su principal oponente; asimismo, esgrimieron que el despliegue de cohetes nucleares en Cuba provocó una grave crisis internacional. A pesar de las diferencias y errores de Jruschov, la dirección cubana lo consideró como un amigo que, en momentos difíciles, supo extender su mano solidaria y de cooperación y, además, cultivó en el pueblo soviético una profunda amistad con la Revolución Cubana.

(Tomado del libro *Los últimos 12 meses de J. F. Kennedy y la Revolución Cubana*)

(*) Doctor en Ciencias Históricas e Investigador del Instituto de Historia.

1 Fidel Castro Ruz: *Transcripciones de la Conferencia Tripartita sobre la Crisis de Octubre*, celebrada en La Habana, del 9 al 12 de enero de 1992.

2 Estas cartas fueron publicadas por primera vez en Cuba en el periódico Granma el 23 de noviembre de 1990.

3 Palabras de Fidel Castro en la reunión del Comité Central del Partido Comunista de Cuba (PCC), el 26 de enero de 1968. En: Documentos de los Archivos Cubanos (Segunda Parte). Conferencia Internacional *La Crisis de Octubre: Una visión política cuarenta años después*. Palacio de Convenciones. La Habana, Cuba, 11-12 de octubre del 2002. Archivo del IHC, Fondo C.O.

4 *Ibid.*

5 *Ibid.*

6 *Ibid.*

7 En el artículo 13 del convenio se establece: "El presente acuerdo será válido por un término de cinco años. Cada Parte puede anular el acuerdo notificándolo a la otra Parte con un año de anticipación a la fecha del vencimiento del acuerdo". Véase: Tomás Diez Acosta: *A un paso del Holocausto*. Ob. cit., p. 130.

8 Esta brigada de combate permaneció en Cuba durante casi tres décadas hasta que en 1991 el gobierno soviético, de manera unilateral, decidió su retirada.

9 Véase: Tomás Diez Acosta: Ob. Cit., p. 181.

10 Véase mensaje de Jruschov a Kennedy en el periódico *Noticias de Hoy*, 28 de octubre de 1962, p.4.

11 Fidel Castro Ruz: *Transcripciones de la Conferencia Tripartita...* Doc. cit.

12 Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: *One Hell of a Gamble. The Secret History of the Cuban Missile Crisis*. John Murray Albemarle Street, London, 1997, p.321.

13 "Apuntes tomados de la transcripción de las reuniones del Estado Mayor Conjunto, octubrenoviembre de 1962, relacionadas con la Crisis Cubana de los Misiles", Archivos de Seguridad Nacional, Washington D.C.

14 Michael Forrestal, asistente de McGeorge Bundy, durante un almuerzo que sostuvo con Charles Bartlett, dejó caer "la información" que el problema "había sido culpa de Adlai Stevenson", quien había incomodado al Presidente al sugerir que sacara los cohetes de Turquía a cambio de los soviéticos en Cuba. Esa leyenda fue creada para que no hubiera duda de la actuación de Kennedy, como un Presidente severo, que nunca arriesgaría la seguridad de un aliado para resolver un problema. "Desde el inicio de su mandato, Kennedy había tratado de diferenciarse de Stevenson", aunque compartían muchas de sus ideas sobre política exterior, pero "Stevenson era considerado un intelectual y, por lo tanto, un perdedor político para muchos, y algunos dudaban, que pudiera lidiar de forma efectiva con el Kremlin". La Casa Blanca autorizó la "filtración" de Forrestal. En: Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., p. 321.

15 *Ibid.*

16 Palabras de Fidel Castro en la reunión del Comité Central del PCC, el 26 de enero de 1968. Doc. cit.

17 *Ibid.*

18 *Ibid.* Carta de Nikita Jruschov a Fidel Castro, 31 de enero de 1963. Leída por Fidel en la reunión.

19 *Ibid.*

20 Malinovsky, Biryzov y Gromyko informe al Comité Central, 29 y 30 de abril de 1963, folio 3, catálogo 65, carpeta 874, pp. 84-86, Archivo de la Presidencia de la Federación Rusa (APFR). Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., p. 330.

21 *Ibid.* Véase: Informe al Comité Central sobre las relaciones de la dirección cubana con los movimientos de liberación nacional en Latino América, 18 de abril de 1963, por N. Zakhoran, Expediente 88497, vol. 1, SVR.

22 U.S. embassy Moscow, "WEEKA" N° 18, May 3, 1963, RG 59, Central Foreign Policy Files 1963, Pol 24 NA. *Ibid.*

23 Palabras de Fidel Castro en la reunión del Comité Central del PCC, 26 de enero de 1968. Doc. cit.

24 Notas de la reunión del 3 de mayo de 1963, en Zavidovo, APFR. Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., p. 330.

25 El día 24 de mayo de 1963 llegó a Argelia la brigada médica, compuesta por 29 médicos, tres odontólogos, 15 enfermeros y ocho técnicos medios de salud. En total 45 hombres y 10 mujeres.

26 Argelia se encontraba en una grave crisis económica, luego de una guerra de siete años y la partida de alrededor de 800 000 trabajadores calificados franceses, que provocó una paralización de ramas importantes de la producción industrial. Esta difícil situación fue caldo de cultivo para luchas internas por el poder. A estas circunstancias se sumaban las amenazas del rey Hassan II de Marrueco que reclamaba una amplia banda de territorio a lo largo de la frontera con Argelia.

27 Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., p. 330.

28 Por aquellos días de la visita de Fidel, en Addis Abeba, Etiopía, tuvo lugar la conferencia de fundación de la Organización de Unidad Africana. Allí Ben Bella impactó a la asamblea con su llamado a la liberación de África.

29 Notas de la reunión del 3 de mayo de 1963, en Zavidovo, APFR. Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., p. 331.

30 *Ibid.*

31 Notas de la reunión del 5 de mayo de 1963, en Zavidovo, APFR. *Ibid.*

32 Palabras de Fidel Castro en la reunión del Comité Central del PCC, el 26 de enero de 1968. Doc. cit.

33 *Ibid.*

34 *Ibid.*

35 Fidel Castro: *Transcripciones de la Conferencia Tripartita sobre la Crisis de Octubre*. La Habana, del 9 al 12 de enero de 1992.

36 Palabras de Fidel Castro en la reunión del Comité Central del PCC, el 26 de enero de 1968. Doc. cit.

37 *Ibid.*

38 *Ibid.*

39 Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., pp. 331-332.

40 *Ibid.*, p. 332.

41 *Ibid.* Notas de la reunión del 5 de mayo de 1963, Zavidovo, APFR.

42 *Ibid.*, p. 333.

43 *Ibid.*

44 Palabras del Comandante en Jefe Fidel Castro en la Reunión del Comité Central del PCC, el 26 de enero de 1968. En: Doc. cit.

45 Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali: Ob. cit., p. 333. Notas de la reunión entre Nikita S. Jruschov con Fidel Castro, el 29 de mayo de 1963, Pitsunda, APFR. A pesar de que el documento que trata la reunión está fechado el día 29, este encuentro no pudo suceder ese día sino entre el 20 y 22 de mayo, ya que el comunicado conjunto fue firmado el día 23 y el Acuerdo Militar el día 29.

46 *Ibid.*, pp. 333-334.

47 *Ibid.*, p. 334.

48 El precio del azúcar establecido en el acuerdo vigente era de cuatro centavos la libra. Se acordó aumentarlo a seis centavos.

49 Entrevista de Aleksandr Fursenko and Timothy Naftali con Alexander Alexeev, noviembre 5 de 1995. Ob. cit., p. 334.

50 Comunicado Conjunto cubano-soviético, en Moscú por Fidel Castro Ruz y Nikita S. Jruschov.

51 Firmado, por la parte cubana el comandante Sergio del Valle Jiménez, jefe del EMG de las FAR, y por la URSS, el mariscal Serguei S. Biryusov. Documentos de los Archivos Cubanos (Segunda Parte). Conferencia Internacional... Archivo del IHC, Fondo CO.

52 De acuerdo a los protocolos de los convenios suscritos entre el gobierno cubano y el de la URSS desde mediados de 1962 a 1964, el valor total de los medios bélicos entregados gratuitamente ascendió a un poco más de 307 millones de rublos. Archivo del IHC, Fondo C.O.

53 La dirección cubana no concordaba en muchos aspectos con la línea de aplicación de la política exterior soviética de "coexistencia pacífica", sobre todo en lo referente a su postura ante la lucha de los países coloniales y dependientes. Tampoco estaba de acuerdo con la fractura del movimiento comunista internacional, por el difereciendo chino-soviético, que lo debilitaba y dividía.



El audiovisual en las fronteras del Caracol

Madeleine Sautié Rodríguez

Como un debate realmente artístico calificó el realizador y director de audiovisuales Rudy Mora la jornada que dio cierre ayer en la Sala Villena de la UNEAC a la trigésimo cuarta edición del Taller Teórico del Caracol, evento que auspicia la institución anfitriona.

El fructífero diálogo que se caracterizó por la riqueza de ideas, la variedad de puntos de vista y los criterios diferentes que protagonizaron prestigiosos profesionales del gremio —entre los que se encontraban Omar González, presidente del Instituto Cubano del Arte y la Industria Cinematográficos (ICAIC) y Martha Castro, vicepresidenta del Instituto Cubano de Radio y Televisión (ICRT)— y que moderaron especialistas de la Sección de Crítica e Investigación de Medios Audiovisuales y Radio, giró en torno a los avatares estético-artísticos de la producción cinematográfica y el audiovisual, y las producciones independientes de los nuevos realizadores, contenidos estos susceptibles de renovadas y necesarias valoraciones para su buen desempeño.

Las fronteras cada vez menos visibles entre la producción de audiovisuales para el cine y la televisión —independientemente de las particularidades específicas de cada género— fueron abordadas ampliamente, así como la necesidad de emitir un mensaje en cada producto artístico y de seleccionar un tema pertinente y saber llevarlo a la pantalla.

“La presencia de telefilmes en televisión, lo cual les ha propiciado un ejercicio y un entrenamiento a muchos realizadores como Tomás Piard, Rudy Mora y Ernesto Darana, entre otros creadores y autores que tienen

un estilo y una manera propia de decir, son ejemplos de una nueva mirada, de otras alternativas”, explicó el realizador Charlie Medina, quien sueña, según refirió, con “una televisión donde todos podamos tributar con nuestros proyectos”.

La realizadora y directora Marina Ochoa, se refirió a las trabas burocráticas y a estructuras de producción obsoletas con las que todavía pueden tropezarse los creadores y abogó por una televisión más organizada que consiga personalizar cada uno de sus canales con objetivos y diseño propios.

“A veces no tenemos los cuadros idóneos para echar adelante la estructura, nos gustaría que los realizadores estuvieran dirigiendo la TV”, comentó Marta Castro; mientras la realizadora Belkis Vega se refirió a las características del documental como género: “Cada vez se sabe menos qué es un documental y aunque tenemos una Escuela de Cine, a veces no se sabe si la obra es un documental o un reportaje; si no hay conflicto y profundización de esa mirada no estamos hablando de un documental”, y acotó además que en su mayoría no tratan los problemas medulares de nuestra sociedad. “El documental —explicó— debe llevarnos al debate, a polemizar, hay temas de sobra pero un documental es una mirada y hay que sustentarla”.

“Hay que tener algo que decir, proponerse decir algo, hay cosas que dicen mucho y no contaron en su momento con mucha tecnología, y son arte”, apuntó Mora, quien sin negar el papel del desarrollo de la tecnología a favor del audiovisual, también ampliamente debatido, apostó por la originalidad y el peso del mensaje en la creación artística.

Vicente Feliú en ciclo El Compositor y su Obra

El martes 13 en el Museo Nacional de la Música

El reconocido trovador Vicente Feliú comparecerá el martes 13 de noviembre a las 5:00 p.m., en el ciclo El Compositor y su Obra, que todos los meses auspicia el Museo Nacional de la Música en su sede de la calle Obrapía, entre Bernaza y Villegas, La Habana Vieja.

Su presencia coincide con la conmemoración del aniversario 40 del Movimiento de la Nueva Trova, que a partir de 1972 promovió de

conjunto a los creadores y las manifestaciones de la canción cubana que comenzaron a reflejar desde la década anterior, con autenticidad y novedad, los tiempos de fundación.

Actualmente coordinador del proyecto El Canto de Todos, que a escala continental alienta y difunde los exponentes de la canción inteligente, necesaria y comprometida, Feliú es autor de páginas antológicas entre las que se hallan **Créeme** y **Soy de los que vamos**.



Yarelis merece otra medalla olímpica

ENRIQUE MONTESINOS

No hay noticias de alguien contento con el cuarto lugar olímpico de la discóbola Yarelis Barrios en Londres. Más bien hubo pesadumbre generalizada —aparte de la nueva ubicación en la elite—, porque una atleta de su coraje competitivo merecía volver al preciado podio de premiaciones.

Lo denotan encabezamientos informativos como estos: Con la tristeza reflejada en su rostro, la cubana Yarelis Barrios lamentó lo ocurrido en la final del lanzamiento del disco... Subcampeona olímpica en Beijing 2008 no pudo volver a recibir un premio en los Juegos de Londres... Ocupó el cuarto lugar y se quedó a las puertas de una medalla...

Pero los deportistas que compiten con limpieza siempre serán recompensados de una u otra manera y tres meses después el alma le vuelve al cuerpo a la pinareña y a todos sus admiradores ante la posibilidad de que le sea adjudicada la medalla de bronce.

La plateada Daria Pishalnikova se

encuentra envuelta en un escándalo de dopaje y por ser reincidente encara la suspensión de por vida y la eliminación de todos sus resultados.

Ahora debe confirmarse el consumo de Oral-Turinabol por parte de la rusa, mediante una investigación de no más de una semana y media por la connotación del hecho, según la Federación de su país, y determinarse la fecha a partir de la cual se aplicará la suspensión, pues la prueba fue efectuada poco después de los Juegos de Londres, publicó el diario Sport Express.

Si Daria resulta positiva, su medalla de plata corresponderá a la china Li Yanfeng, quien trasladaría su bronce a la cubana. Entonces Yarelis, sin poseer los lanzamientos más distantes, redondearía un palmarés mundial y olímpico envidiable desde el 2007, oro en Universiada de Bangkok y Panamericanos de Río, más platas en Osaka; Beijing 2008, Berlín 2009, bronce en Copa Split 2010, Daegu 2011 y oro en Guadalajara 2011, además de conquistar los Diamantes en las Ligas 2010 y 2011.



SERIE NACIONAL DE BÉISBOL

Lista la nómina de los Tigres

Ortelio González Martínez

Ciego de Ávila, actual campeón nacional de béisbol, volverá a estar bajo el mando de Roger Machado, según se dio a conocer en una reunión con miembros de la Comisión Nacional de esa disciplina, autoridades de la provincia y glorias deportivas.

La nómina para la venidera 52 Serie Nacional de Béisbol la encabezan los **lanzadores** Vladimir García y Yánder Guevara, el antesalista Raúl González y el jardinero Rusney Castillo.

Como **receptores** aparecen Lisdey Díaz, Osvaldo Vázquez, Josué Franco y Rudeldis García, quien vuelve al conjunto luego de jugar varias temporadas con Santiago de Cuba.

El cuadro lo defenderán Yorelvis Char-

les, Humberto Morales, Yozzen Cuesta, Mario Jorge Vega, Yorbis Borroto, Rubén Valdés, Raúl González y José Ramón Alfonso. Los **jardines** los patrullarán Yoelvis Fiss, Isaac Martínez, Abdel Civil, Ricardo Bordón, José Adolis García y el novato Yoanny Paz.

Junto a Vladimir y Yánder aparecen los **serpenteros** derechos Yadir Rabí, José Antonio Barroso, Víctor Ernesto Baró, Lázaro Santana Vázquez, Dachel Duquesne y Leodanis Santiesteban. El grupo de zurdos lo lidera Maikel Folch, Raicel Pol, Mario Luis Neura y el novato Ariel Díaz.

La Serie Nacional comenzará el próximo 25 en el estadio José Ramón Cepero con el encuentro entre Industriales y los Tigres, a la una de la tarde.



TOMADO DEL SITIO DEL ICRT



SÁBADO/ CUBAVISIÓN

7:00 Dibujos animados 8:00 Quiero saber más: Colombia 8:30 Louis león marino/pelicano 8:45 Los pitufos: la abominable bestia de las nieves 9:00 Tren de maravillas 10:00 Tanda infantil: tiburones al ataque 12:07 Para saber mañana 12:10 El arte del Cheff: masas de cerdo fritas 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Entre Tú y yo 3:00 Lucasnómetro 3:30 Andar La Habana 3:50 Buenas prácticas: Violeta Eduarte 4:00 Secretos de familia 5:30 Al Derecho 5:45 Hechiceras 6:30 Clip punteando 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 Insensato corazón 9:15 Concierto: Muñequitos de Matanzas. Aniversario 60 10:18 La película del sábado: Sombras del pasado, Noticias en síntesis, De madrugada en TV, Cine de medianoche: Lo mejor de Eva, la tercera del sábado: Ciudad sin Ley. Telecine: Doble riesgo, La buena esposa

TELE-REBELDE

7:00 Buenos días 8:30 Cine del ayer: La adúltera 10:00 Universidad para Todos 12:00 Gol 1:45 Entorno: curioso entorno 2:00 Noticiero juvenil 2:15 Arte video 2:30 Colorama: Wisin y Yandel, Taylor Swift, Daddy Yankee 3:00 Somos multitud: Amor en juego. Película: No me quites a mi novio 5:30 Antena 6:15 Entre libros Norberto Codina 6:30 23 y M 8:00 Programación deportiva 10:00 Caso cerrado 10:45 De cualquier parte: Chayanne, Mónica Naranjo, La oreja de Van Gogh, Edguy.

CANAL EDUCATIVO

8:30 Para ti maestro 9:00 Punto de partida 9:30 Repasos para las pruebas de ingreso para la educación de adultos: Matemática, Historia Español 11:00 Universidad para Todos 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Universidad para Todos 3:55 Vida y naturaleza: El yoga 4:00 Universidad para Todos 4:55 Im-pronta: Consuelo Vidal 5:00 Lo tenemos en mente 5:45 Dojo en Cuba: Naginata 6:00 Sugerente: Los héroes de las ardenas 8:00 NTV 8:30 Clip punto cu musicuba 9:30 Espectador crítico: Niños robados

CANAL EDUCATIVO 2

1:00 Gormiti 1:30 Animados 2:00 Titanes adolescentes 2:30 Animados: cuentos para una abuela: inventando el almanaque, los osos 3:00 Camusel de colores: Las joyas 4:30 Ben 10 fuerza alienígena: Ultimátum 5:00 Miradas 5:45 Lente mundial 6:30 Música maestro: concierto homenaje Argeliers León 7:30 Vitrales @ 7:57 Luz mariana @ 8:00 Todo música: Variedad musical del occidente 8:30 Cine flash 9:00 Fotogramas 10:30 A todo jazz 11:30 En otro mundo

MULTVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Upa, nene 7:25 El tren de los cuentos 7:36 Yo puedo cocinar 7:48 Filmecito: Angelina. Ballerina 9:15 Videografías: guns n roses 9:40 Cine en casa: Sisi (I) 11:40 Documental 12:32 Documental 1:25 Equilibrio 3:31 Videos divertidos: del mundo animal 4:00 Cartelera 4:01 Retransmisión 8:02 Multicine: El hijo menor 10:17 Megaconciertos: Sade 11:15 Diario de

vampiros 12:00 Cartelera 12:01 Retransmisión

DOMINGO/ CUBAVISIÓN

8:00 Ponte al día 8:15 Louis piano/reño 8:30 Los pitufos: La gran sequía 8:45 Mundo mágico 9:00 Matinée infantil: Dibu 2. La venganza de Nasty 11:15 El elefante y la hormiga 12:00 Lucas 1:00 Noticiero dominical 2:04 Arte siete: Las aventuras extraordinarias de Adèle Blanc-sec: Las momias del faraón 5:00 Fiesta mariachi: Programa dedicado a la música del mariachi nuevo 5:30 El jefe 6:15 V. invasión extraterrestre 7:00 Otro con ese cuento; video clip: ozone /Jardiel González. Cámara oculta: Los mecánicos 7:30 Teleavances 8:00 NTV 8:30 Megaconcierto: Charles Aznavour 9:33 CSI 10:18 Cuerpo de evidencia 11:00 Noticias en síntesis 11:10 De madrugada en TV 11:12 Telecine: Muerte en el riótelecine @ Caperucita roja 4:00 Los Borgia 6:00 Por amor 7:00 Universidad para Todos

TELE-REBELDE

8:00 Cine del ayer: El chico de la burbuja de plástico 10:00 Universidad para Todos 12:00 Con sabor: Aliños 12:15 Bravo @ 1:15 De Sol a Sol 1:30 Universo de estrellas 2:00 Todo deportes 6:00 Cuerda viva: Armónica 7:00 Palmas y cañas 8:00 Bonus traces: Cuba ante la industria 8:30 Pasaje a lo desconocido: Jerusalén 9:33 Contra el olvido 10:33 Noche de cine: Bol Noticias en síntesis

CANAL EDUCATIVO

10:30 Repasos para las pruebas de ingreso para la educación

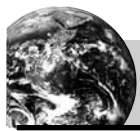
de adultos: Matemática, Historia, Español 12:00 Universidad para Todos 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Universidad para Todos 5:00 Café de los recuerdos invitada: doctora, Lázara Fernández (Logofoniatra) 5:30 Grandes del pentagrama 6:00 Cine de aventuras: El sueño de Alexandria 8:00 NTV 8:30 Teleguía 9:00 Grandes series: Anillos de oro 10:00 Rodando el musical sagas y versiones: El mago de oz (versiones de Judy Garland y Diana Ross) doble telón: El Rey yo/ interpretando... La vida de Frank Sinatra 10:30 Espectacular: Sting

CANAL EDUCATIVO/2

11:00 Punto de encuentro: Educando a Helen 1:00 X-men 1:30 Animados 2:00 Los cuatro fantásticos 2:30 Animados: Figaro y Cleo 3:00 Telecine infantil: Keiko en peligro 4:30 Los vengadores 5:00 A capella @ 5:30 Cubanos en primer plano: José Milián 5:45 Play récord 6:15 Escena abierta: Santa María del Povermir (1ra. parte) 6:30 Onda retro: The four seasons 7:00 Mesa Redonda 8:00 Música del mundo 8:30 Paréntesis 9:00 De cierta manera: Filme melodrama 11:00 Médium

MULTVISIÓN

6:59 Cartelera 7:00 Upa, nene 7:25 El tren de los cuentos 7:36 Yo puedo cocinar 7:48 Filmecito: Regreso a gaya 9:15 Portal clip 9:42 Cine en casa: Mucho amor, mucha magia 12:02 El perro o yo, el trío del terror 12:48 Documental 1:31 Documental 2:00 Castle 3:24 Vidas: La familia Iglesias, segunda parte 4:00 Cartelera 4:01 Retransmisión 8:02 Multicine ciclo: El cine tiene nombre de mujer 10:18 Megaconcierto: Caetano Veloso, segunda parte 11:15 Diario de vampiros 12:00 Retransmisión



hilodirecto

CUBA EN EL MUNDO

Etiopía y Cuba firmaron un nuevo convenio en el área de la Educación Técnica Vocacional que permitirá ampliar la colaboración en este sector. El documento fue rubricado por el ministro de Estado etíope para la Educación Técnica, Wendosen Kiflu, y el embajador cubano en Addis Abeba, Juan Manuel Rodríguez. Con la firma se espera arribe en breve al Estado del cuerno africano una docena de profesionales de la isla caribeña para apoyar los esfuerzos de los etíopes en alcanzar mayor desarrollo en esta esfera. Unos 15 profesores cubanos imparten clases en siete universidades de Etiopía como parte del Convenio General de Educación Superior. (PL)

NUEVO JEFE DEL ESTADO MAYOR RUSO

El presidente ruso, Vladimir Putin, congratuló en persona al nuevo jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, coronel-general Valeri Guerasimov, en un encuentro en el Kremlin. Putin dio la bienvenida a Guerasimov en unas pláticas compartidas con el ministro de Defensa, Serguei Shoigu. Guerasimov sustituyó al general Nikolai Makarov, quien, según la prensa rusa, habría presentado a Putin esta semana su renuncia. (PL)

ACCIDENTE DE TREN EN MYANMAR

Al menos 27 personas murieron en Myanmar y más de 80 resultaron heridas en un accidente de tren que transporta combustible. Las imágenes de televisión mostraban vagones completamente incendiados tras descarrilarse. El accidente se produjo cerca de la localidad de Kantbalu, unos 800 kilómetros al norte de Rangún, en el norte del país. Aún se desconocen las causas del siniestro. (DPA)

CONTAMINACIÓN CON URANIO EN

FINLANDIA

Muestras recogidas en aguas próximas a la mina de níquel de Talvivaara, en el centroeste de Finlandia, revelaron emisiones radiactivas cincuenta veces superiores a lo normal, anunció la Autoridad de Seguridad Nuclear Finlandesa STUK. Las investigaciones se efectuaron tras el hallazgo de una brecha en una cuenca de tratamiento de la explotación minera que al parecer provocó una fuga de líquido residual. La sucursal de Greenpeace en ese país afirma que "se ha comenzado a extender agua muy contaminada a un ritmo de miles de metros cúbicos por hora". (AFP)

NEUMONÍA, PRINCIPAL CAUSA DE MUERTE INFANTIL



La neumonía es la principal causa de mortalidad en el mundo entre los niños menores de 5 años, al representar el 18 % de los 6,9 millones de fallecimientos, anunció el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia en Ginebra, antes de la cuarta jornada mundial de esta enfermedad, que se celebra el 12 de noviembre. La neumonía puede ser causada por enfermedades contra las que ya existen vacunas, como la rubéola y la tos ferina. Alrededor del 85 % de los niños en el mundo están protegidos de estas enfermedades por las vacunas, pero el 15 % restante son pobres y carecen de protección. (El Universal)

China potenciará aumento del bienestar social

BEIJING, 9 de noviembre.—El secretario general del Partido Comunista de China (PCCh), Hu Jintao, aseguró hoy que el país necesita nuevos proyectos para asegurar a toda la población derechos básicos como educación, empleo, salud y vivienda, durante una reunión con los delegados de la provincia Jiangsu al XVIII Congreso Nacional.

Luego de elogiar el trabajo del Partido en esa provincia, ubicada al este de China, el Presidente dijo que el Estado debe intensificar el desarrollo social y hacer hincapié en la mejora del bienestar del pueblo.

"También se ha de avanzar en la construcción de una sociedad ecológica, promoviendo un desarrollo verde, circular y bajo en carbono, ya que es extremadamente urgente que el progreso vaya de la mano con el respeto por el medioambiente", añadió.

En este sentido, el Mandatario se refirió al informe presentado la víspera al Comité Central del PCCh como un manifiesto político que funcionará también como programa de acción, con especial énfasis en las reformas socioeconómicas que se irán implementando en los próximos años.

"En la implementación —señaló Hu Jintao— se necesitan nuevos avances para acelerar el cambio de modelo de crecimiento", y para ello "debe promoverse la búsqueda de nuevas maneras de implementar la estrategia del desarrollo impulsado por la innovación, realizar reajustes estratégicos en la estructura económica, integrar el desarrollo urbano y rural, y crear nuevas ventajas en la cooperación y la competencia económica internacional".

El nuevo modelo de crecimiento tiene como elementos esenciales mantener la estrategia de incentivar la demanda interna, establecer un mecanismo a largo plazo para aumentar las demandas de los consumidores, incrementar las inversiones a ritmo apropiado y expandir el mercado doméstico, señaló Xinhua.

ONU aborda impacto de Sandy en países caribeños y EE.UU.

NACIONES UNIDAS, 9 de noviembre.— Naciones Unidas ratificó hoy su disposición de ayudar a los países caribeños afectados por el huracán Sandy y donde murieron 72 personas y cinco millones fueron perjudicados, informó PL.

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, encabezó este viernes una sesión de la Asamblea General del organismo mundial dedicada a analizar el impacto del fenómeno natural en esa región y Estados Unidos.

La reunión observó un minuto de silencio por las víctimas del huracán y del terremoto que el pasado miércoles sacudió a Guatemala con un saldo preliminar de 52 muertos y más de 20 desaparecidos.

Ban Ki-moon detalló que sostuvo conversaciones con los presidentes de Cuba, República Dominicana y Haití, acerca de los daños registrados en sus respectivos países producto del huracán Sandy. También intercambió por carta con el mandatario de Estados Unidos, Barack Obama, y por teléfono con los gobernadores de Nueva Jersey y Nueva York, estados norteamericanos duramente castigados por esa tormenta.

En su intervención, Ban Ki-moon insistió en la necesidad de reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y de fortalecer la adaptación para enfrentar golpes aún mayores del clima, "los cuales ocurrirán sin importar lo que hagamos".



El mandatario insistió en que el país debe redoblar esfuerzos por aumentar el bienestar del pueblo chino. FOTO: XINHUA

"Debemos mantener firmes el rumbo del socialismo con características chinas para asegurar el cumplimiento de los proyectos de modernización y la gran renovación de la nación", afirmó Hu Jintao la víspera al presentar el informe central del Congreso con propuestas de metas políticas, económicas y sociales para el 2020.

Aclaró, además, que "China jamás copiará el sistema político occidental en su proyecto de fomentar una sociedad moderadamente próspera".

El VIII Congreso Nacional de los comunistas chinos sesionará hasta el próximo 14 de noviembre en el Gran Palacio del Pueblo. Hasta allí han llegado mensajes de diversas naciones y organizaciones políticas del mundo, entre ellos, el del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, el cual destaca que "el PCCh se ha dedicado a impulsar la construcción del Partido, a promover la Concepción Científica del Desarrollo y la armonía social y a desarrollar un socialismo con características chinas. El pueblo chino, bajo el liderazgo del PCCh, ha obtenido grandes logros en el desarrollo económico y social, adquiriendo un sobresaliente estatus internacional". (SE)

Izquierda paraguaya presenta a su candidato presidencial

ASUNCIÓN, 9 de noviembre.—El Frente Guasú, coalición de partidos y movimientos de izquierda de Paraguay, presentó a Aníbal Carrillo como su candidato a la presidencia de la República para los comicios de abril del 2013, reportó PL.

Carrillo, médico de profesión, tiene un largo historial en la lucha estudiantil y política del país, fue militante, primero de la izquierda del Partido Febrerista y después fundador del Partido Tekojoja (Igualdad, en idioma guaraní).

El acto de presentación fue conducido por Fernando Lugo, en calidad de presidente del Frente Guasú, organización que describió como democrática, antigolpista y antimperialista y señaló que realizará una campaña electoral basada en ejes programáticos de contenido popular.

Por su parte, Carrillo planteó que "es necesario, como dice el compañero Fidel (Castro)



El exmandatario paraguayo Fernando Lugo y el candidato presidencial Aníbal Carrillo.

vencer en la batalla de las ideas, mantener la unidad, porque en la coyuntura actual, el pueblo pobre, marginado y explotado no tiene posibilidad alguna".

Apuntó también que las soluciones para el país no se agotan solo con la conquista de la presidencia pues es necesario vencer a los grandes empresarios agroexportadores, quienes tienen alquilados a los políticos.

>> **NACIONES UNIDAS, 9 de noviembre.**—La elevación del estatus de Palestina al de Estado Observador de Naciones Unidas aparece hoy con nuevos bríos con la circulación de un proyecto de resolución al respecto entre los 193 países miembros del organismo mundial. El texto con ese objetivo fue distribuido aquí por la misión diplomática de Palestina ante la ONU con vistas a su discusión en la Asamblea General "en una fecha que será anunciada en

el futuro cercano". El documento concede a Palestina el estatus de Estado Observador del sistema de la ONU, sin perjuicio de los derechos, privilegios y rol adquiridos por la Organización de Liberación de Palestina. Asimismo, refiere PL, reafirma el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación y la independencia sobre las bases de las fronteras anteriores a 1967 y ratifica que 132 países de la ONU han reconocido a Palestina.



Urge a Santiago de Cuba un ordenamiento forestal urbano más efectivo

Ricardo Rodríguez Cabrera

SANTIAGO DE CUBA.— Además de los incalculables daños ocasionados por el huracán Sandy a la infraestructura social y económica de esta provincia, el meteoro dejó también una elevada pérdida ecológica al territorio, incluida la ciudad capital.

La biomasa verde, que hasta hace poco cubría a la urbe santiaguera, desapareció casi por completo y con ella su variada fauna. Decenas de miles de arbustos y árboles fueron derribados, entre ellos gigantescos ejemplares de roble, flamboyán, majagua y algarrobo. Muchos de los que quedaron en pie están siendo talados, por tener estropeada su vitalidad y para aprovechar su madera en la elaboración de carbón y como combustible directo.

De todas formas, el triste episodio puso al descubierto las insuficiencias del ordenamiento forestal dispuesto en la localidad, sobre todo el pobre discernimiento técnico acerca de las especies adecuadas para cada espacio y el entorno, y la escasa atención sanitaria prestada a las arboledas.

Ante la realidad de ver destruidas tantas hectáreas de árboles, el asesor del Ministro de la Agricultura, Francisco Gonzáles López (Comandante Pancho), un



La arboleda del parque Céspedes quedó totalmente destruida.

experto en el tema, llamó a las autoridades del Gobierno y directivos de organismos estatales del territorio, a estructurar un mejor modelo de repoblación forestal urbana.

Es obvio que por razones ambientales, económicas y

ecológicas, a Santiago de Cuba le urge repoblar toda la superficie arbórea que perdió, pero debe hacerlo de una manera sostenible y con un enfoque verdaderamente científico.

Aconsejó el asesor silvícola que en áreas públicas corresponde sembrar árboles intermedios, con especies ornamentales que proporcionen sombra, purifiquen el aire y embellezcan el paisaje; en el contorno de la ciudad, lejos de tendidos eléctricos y telefónicos, de viviendas y otras instalaciones, conviene plantar aquellos cuyo porte mucho tuvieron que ver con la destrucción de medios y cables durante el paso del huracán, con las consiguientes afectaciones a servicios básicos de la población.

Es precisamente en la periferia de las urbes —explicó Francisco González— donde mejor actúan como elementos descontaminadores, o “pulmones de la ciudad”.

Enfatizó, además, que para garantizar el buen desarrollo y efectividad de este proyecto, resultará imprescindible involucrar

a toda la población, y promover y consolidar una sólida cultura ambiental desde las escuelas, la familia, el barrio y las instituciones, que impulse el respeto, la protección y la atención sistemática del patrimonio forestal. **(Tomado del Sierra Maestra)**

Casa más antigua de Cuba resistió embates de huracán Sandy



Una vista de la casa antes del huracán. Salvo los árboles, el resto de la casa quedó indemne.

Marlene Montoya

SANTIAGO DE CUBA.—La vivienda más antigua de Cuba, donde radica el Museo de Ambiente Histórico también conocido como Casa Diego Velásquez, en esta ciudad, no sufrió daño alguno con el paso del huracán Sandy por el centro histórico.

En sus alrededores hubo muchos destrozos, e incluso en sitios emblemáticos como el Parque Céspedes y la Santa Basílica Metropolitana Iglesia Catedral, pero el inmueble que sirvió de morada al primer Gobernador de la Isla se mantuvo imbatible ante los fuertes vientos del ciclón.

Eduard Calás, museólogo de la institución, explicó en exclusiva que se trata de una edifica-

ción muy sólida, con muros exteriores contruidos con sillares (bloques de piedra labrada) y en sus interiores, horcones de madera insertados a las paredes.

En estas últimas, precisó que se utilizó la técnica conocida como verdugada de ladrillos, más resistente y de origen árabe, mientras su revestimiento fue con mampuesto.

Con respecto a la cubierta, indicó, es de tejas criollas y tampoco tuvo avería, a diferencia del panorama que se observa en toda la cabecera provincial con los techos arrasados o movidos de su lugar.

La construcción del inmueble, comentó el especialista, se estima ocurrió entre 1516 y 1530 para acoger a la Casa del Gobernador en la planta alta, mientras que en la baja radicó la Casa de Contratación y Comercio, con el horno de fundición de oro en una de sus áreas.

Apuntó que de ese inmueble no existen referencias de destrucciones severas o serias afectaciones por devastadores terremotos y huracanes durante siglos.

Fue el arqueólogo, restaurador de obras y especialista en Artes, Francisco Prat, quien asumió su rescate y apertura como museo el 30 de noviembre de 1970, para mostrar la historia del mueble en Cuba con sus ambientes domésticos, desde la llegada de los españoles hasta finales de la etapa colonial.

En sus salas se aprecia la influencia de la arquitectura morisca traída a América desde la metrópoli española. **(AIN)**

Frigorífico de la pesca Antonio Maceo está también en fase de restauración

Joel Mourlot Mercaderes

SANTIAGO DE CUBA.— El frigorífico de la pesca Antonio Maceo, de esta ciudad —que sufrió severos daños en su edificación principal, a causa de la furia del huracán Sandy—, está en plenas labores de recuperación, con la ejecución de un intenso y complejo plan de traslados y entregas de centenares de toneladas de productos pesqueros y de otros cármicos, allí almacenados, y que —afortunadamente— no sufrieron deterioro, según los directivos de la operación.

Según la apreciación del director adjunto del Grupo Empresarial de la Industria Alimentaria (GEIA), Nelson Arias Moreno, la instalación frigorífica perdió su cubierta en un 70 %; es decir, un techo atípico, de factura japonesa, con sólidas tejas conformadas como canalones, asidas a gruesas vigas de acero, y una estructura aislante, para las cámaras frías, que no se fabrica en el país.

“Por fortuna —señaló Arias Moreno—, ni el equipamiento ni los productos almacenados sufrieron daño”.

Sin embargo, como las lluvias causaron una subida de temperatura de las cámaras sin techumbre, lo alma-

cenado en ellas, por un lado, se ha estado concentrando en las dos que no tuvieron deterioro; por otro, se ha acelerado la distribución de esas mercancías —conforme a los planes existentes previamente— para la canasta básica, para el consumo social, las tiendas recaudadoras de divisas y el turismo, en una compleja e intensa operación, dirigida por el GEIA, la Empresa PESCASAN, el frigorífico de la pesca, en coordinación con numerosos organismos implicados.

Trabajadores del Ministerio de la Industria Sideromecánica (SIME) y fuerzas especializadas del GEIA ya están realizando, desde el pasado miércoles, los estudios pertinentes para el proyecto de solución definitiva de los 5 000 m² de cubierta del frigorífico santiaguero, cuyos trabajos —estima el director adjunto del GEIA— se llevarán de 20 a 30 días, con la ayuda necesaria de otras entidades; tiempo durante el cual se aprovechará para realizar mantenimiento a las cámaras que no sufrieron afectaciones.

“Al final, la instalación quedará como nueva”, sentenció Nelson Arias Moreno. **(Tomado del Sierra Maestra)**